

## ΔΙΑΤΑΞΗ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ

(δεύτερο τμήμα)

της 19ης Σεπτεμβρίου 2000

στην υπόθεση C-89/00 (αίτηση του *Verwaltungsgericht Berlin* για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως): *Bülent Bıçakcı κ.λπ. κατά Land Berlin* <sup>(1)</sup>

(«Άρθρο 104, παράγραφος 3, του Κανονισμού Διαδικασίας — Ταυτόσημο ερώτημα»)

(2001/C 95/05)

(Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική)

(Προσωρινή μετάφραση· η οριστική μετάφραση θα δημοσιευθεί στη «Συλλογή της Νομολογίας»)

Στην υπόθεση C-89/00, με αντικείμενο αίτηση του *Verwaltungsgericht Berlin* προς το Δικαστήριο, κατ' εφαρμογήν του άρθρου 234 ΕΚ, με την οποία ζητήθηκε, στο πλαίσιο της διαφοράς που εκκρεμεί ενώπιον του εθνικού δικαστηρίου μεταξύ *Bülent Bıçakcı, Bedriye Bıçakcı, Hıdajet Bıçakcı, Burak Bıçakcı* και *Land Berlin* η έκδοση προδικαστικής αποφάσεως ως προς την ερμηνεία του άρθρου 14, παράγραφος 1, της αποφάσεως 1/80, της 19ης Σεπτεμβρίου 1980, σχετικά με την προώθηση της συνδέσεως, την οποία εξέδωσε το Συμβούλιο Συνδέσεως που συστάθηκε με τις Συμφωνίες Συνδέσεως μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Τουρκίας, το Δικαστήριο, συγκείμενο από τους R. Schintgen (εισηγητή), πρόεδρο του δεύτερου τμήματος, B. Σκουρή και N. Colneric, δικαστές, γενικός εισαγγελέας: J. Mischö, γραμματέας: R. Grass, εξέδωσε, στις 19 Σεπτεμβρίου 2000, διάταξη με το ακόλουθο διατακτικό:

Το άρθρο 14, παράγραφος 1, της αποφάσεως 1/80, της 19ης Σεπτεμβρίου 1980, σχετικά με την προώθηση της συνδέσεως, την οποία εξέδωσε το Συμβούλιο Συνδέσεως που συστάθηκε με τη Συμφωνία Συνδέσεως μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Τουρκίας, πρέπει να ερμηνευθεί υπό την έννοια ότι απαγορεύει την απέλαση Τούρκου υπηκόου που απολαύει δικαιώματος που του παρέχει απευθείας η εν λόγω απόφαση, οσάκις το μέτρο αυτό διατάσσεται κατόπιν ποινικής καταδίκης και με σκοπό την αποτροπή άλλων αλλοδαπών, χωρίς η ατομική συμπεριφορά του ενδιαφερόμενου να δίδει στη συγκεκριμένη περίπτωση λαβή για να υποτεθεί ότι θα διαπράξει και άλλες σοβαρές παραβάσεις δυνάμενες να διαταράξουν τη δημόσια τάξη εντός του κράτους μέλους υποδοχής.

(1) EE C 149 της 27.5.2000.

Προσφυγή της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων κατά της Ελληνικής Δημοκρατίας, που ασκήθηκε στις 24 Ιανουαρίου 2001

(Υπόθεση C-33/01)

(2001/C 95/06)

Η Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, εκπροσωπούμενη από τον Hans STOVLBAEK, μέλος της Νομικής Υπηρεσίας, και τον Παναγιώτη ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟ, δημόσιο υπάλληλο κράτους μέλους αποσπασμένο στη Νομική υπηρεσία, άσκησε στις 24 Ιανουαρίου 2001 ενώπιον του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων προσφυγή κατά της Ελληνικής Δημοκρατίας.

Η Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ζητεί από το Δικαστήριο:

- Να αναγνωρίσει ότι η Ελληνική Δημοκρατία, παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει δυνάμει της Συνθήκης και της οδηγίας 91/689/ΕΟΚ <sup>(1)</sup> γιατί παρέλειψε να κοινοποιήσει στην Επιτροπή, μέσα στη προθεσμία που είχε ταχθεί, τις πληροφορίες για κάθε εξουσιοδοτημένο φορέα ή επιχείρηση που αναλαμβάνει τη διάθεση ή/και την αξιοποίηση επικίνδυνων αποβλήτων όπως αυτές προβλέπονται στο άρθρο 8, παράγραφος 3, της ανωτέρω οδηγίας καθώς και στη σχετική προβλεπόμενη από την παράγραφο αυτή απόφαση 96/302/ΕΚ <sup>(2)</sup> της Επιτροπής.
- Να καταδικάσει την Ελληνική Δημοκρατία στα δικαστικά έξοδα.

*Ισχυρισμοί και κύρια επιχειρήματα*

Η οδηγία 91/689/ΕΟΚ προβλέπει στο άρθρο 8, παράγραφος 3, την υποχρέωση των κρατών μελών διαβίβασης στην Επιτροπή συγκεκριμένων πληροφοριών σχετικά με κάθε εξουσιοδοτημένο φορέα ή επιχείρηση που αναλαμβάνει τη διάθεση ή/και την αξιοποίηση επικίνδυνων αποβλήτων.

Η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η Ελληνική Δημοκρατία δεν κοινοποίησε τις πληροφορίες που προβλέπονται από την εν λόγω οδηγία εντός των προβλεπόμενων προθεσμιών (δηλαδή αμέσως μετά τη θέση σε ισχύ της απόφασης 96/302/ΕΚ της Επιτροπής, της 17ης Απριλίου 1996, για τη θέσπιση της μορφής υπό την οποία πρέπει να παρέχονται οι πληροφορίες σύμφωνα με το άρθρο 8, παράγραφος 3, της οδηγίας 91/689/ΕΟΚ) και ούτε βέβαια ανακοίνωσε στην Επιτροπή τις μεταβολές που σημειώθηκαν όσον αφορά στις πληροφορίες αυτές.

(1) EE L 377 της 31.12.1991, σ. 20-27.

(2) EE L 116 της 11.5.1996, σ. 26-27.